

# Czy jesteś tymczasowym pracownikiem budowlanym?

## Przysługują Ci określone prawa.

Jeśli pracujesz dla dostawcy usług budowlanych, określanego również mianem „body shop” lub agencji pracy tymczasowej, przysługują Ci prawa bez względu na status imigracyjny lub wcześniejszą karalność.

Od 9 czerwca 2022 r. dostawcy usług budowlanych, które oddelegowują pracowników do wykonywania prac budowlanych lub fizycznych na terenie miasta Nowy Jork, muszą posiadać licencję Wydziału Spraw Konsumenckich i Ochrony Pracowników (DCWP) oraz przekazywać wymagane powiadomienia w języku angielskim oraz Twoim ojczystym języku do podpisu.

### 1. Powiadomienie o certyfikacji

Niniejsze powiadomienie informuje Cię o wszelkich certyfikatach, szkoleniach lub innych uprawnieniach, które są Ci potrzebne do wykonania danej pracy, o kosztach oraz o tym, czy dostawca usług budowlanych je pokryje. Musisz otrzymać to powiadomienie *przed* zatrudnieniem.

### 2. Powiadomienie o przysługujących prawach

Niniejsze powiadomienie ujawnia kluczowe zabezpieczenia pracowników, w tym urlop chorobowy i udzielany ze względów bezpieczeństwa; bezpieczne i zdrowe miejsce pracy; płaca minimalna i nadgodziny; wynagrodzenia pracowników; ubezpieczenie na wypadek bezrobocia; miejsce pracy wolne od dyskryminacji oraz ochronę przed odwetem. Musisz otrzymać to powiadomienie z chwilą zatrudnienia.

### 3. Powiadomienie o przydzielonych zadaniach

Niniejsze powiadomienie informuje o przydzielonych zadaniach, sprzęcie i odzieży ochronnej potrzebnej do wykonywania tych zadań, a także o wynagrodzeniach i świadczeniach. Musisz otrzymać to powiadomienie, *zanim* zaczniesz pracę na nowym placu budowy, z wyjątkiem pewnych ograniczonych okoliczności.

Aby dowiedzieć się więcej lub złożyć skargę do DCWP:

- Odwiedź stronę [nyc.gov/workers](https://nyc.gov/workers)
- Zadzwoń pod numer **311** i powołaj się na hasło „construction labor provider” (dostawca usług budowlanych)

Możesz także pozwać dostawcę usług budowlanych w sądzie stanowym, aby uzyskać odszkodowanie, w tym odzyskać koszty procesowe i honoraria adwokackie.



Eric L. Adams  
Mayor

**Consumer and  
Worker Protection**

Vilda Vera Mayuga  
Commissioner